



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खंड । ]

शिमला, शनिवार, 5 दिसम्बर, 1953

[ संख्या ३

विपण-मूर्ची										पृष्ठ
भाग 1	वैधानिक नियमों को छोड़कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल और जुडिशल कमिशनरज कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	...	...	...	...	...	...	...	...	23-28
भाग 2	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और ज़िला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	...	...	...	...	...	...	...	...	29
भाग 3	अधिनियम, विधेयक, और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिशनरज कोर्ट, फाइनेंशल कमिशनर, कमिशनर आफ इनकम एक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि	...	...	...	...	...	...	...	...	29-33
भाग 4	स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटीफाइड और टाउन परिया तथा पंचायत विभाग	...	...	...	...	...	...	...	...	—
भाग 5	वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन	...	...	...	...	...	...	...	...	—
भाग 6	भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन	...	...	...	...	...	...	...	...	—
—	अनुपूरक	...	...	...	...	...	...	...	...	—

भाग 1—वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल और जुडिशल कमिशनरज कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि ।

**HIMACHAL PRADESH GOVERNMENT**  
**Home, Gazette & Transport Department**

### NOTIFICATIONS

Simla-4, the 13th November, 1953

No. HGT-4-41/49-III.—In exercise of the powers conferred by paragraphs 21 and 22 of the Himachal Pradesh (Courts) Order, 1948, the Lieutenant-Governor, Himachal Pradesh, is pleased to confer upon Shri Chet Ram, Sub-Judge, Theog, Mahasu District, powers of a Subordinate Judge with respect to cases upto a value of Rs. 10,000 generally to be exercised within the local limits of Mahasu District with immediate effect.

By order,  
SHIV SINGH, P.C.S.,  
Assistant Secretary (Home).

Simla-4, the 27th November, 1953

No. HGT- 102-21/53.—Shri P. D. Abrol, Chief Inspector, is appointed as Works and Traffic Manager, Solan Region on Rs. 250 p.m. in the scale of Rs. 250-15-400 with usual allowances on six months' probation with effect from the 1st December, 1953 vice Shri B. D. Gupta, Works and Traffic Manager, Solan Region reverted to his substantive post in the Secretariat.

By order,  
INDER SEN,  
Assistant Secretary (General)

## Co-operative Department

## NOTIFICATION

Simla-4, the 28th November, 1953

**No. R- 86-49/49.**—In exercise of the Powers vested in him under section 43 (1) of the Co-operative Societies Act II of 1912 as applied to Himachal Pradesh, the Lieut. Governor, Himachal Pradesh, is pleased to make the following additions in the Notified Rules made under Section 43 (i) of the said Act, with immediate effect:—

Between Notified Rules Nos. 12 & 13 of the said Rules, Rule No. 12(A) which reads as under may be inserted:—

12(A) (a) Where the Registrar is satisfied that the members of the Committee of Management of a registered Society have, inspite of protests from an officer of the Co-operative Department the Financing Bank, if any, or members of the Society, persisted in conducting its affairs in a manner prejudicial to its interest and likely to end in disaster, he may communicate in writing the grounds of his finding and give the committee reasonable time to show cause why it should not be stopped from functioning further. In case the explanation is unsatisfactory he may suspend the Committee in whole or in part as a temporary measure and arrange for the work, until the next annual General Meeting is held. The Registrar may himself assume all the powers and functions of the Committee or he may appoint an administrator or an Adhoc Committee or both to manage on his behalf the affairs of the society during such period. Such Administrator or Adhoc Committee will have all or any of the powers of the Committee of Management as the Registrar may direct.

“Provided that in urgent cases where the Registrar is satisfied that the need for suspension is immediate, he may pass an order suspending the Committee in whole or in part as a temporary measure and may there-after issue a notice to show cause why the Board of Management or the Executive Committee be not dissolved or altered in part or whole, and the order of temporary suspension will remain in force till the Committee has shown cause against the notice and a final order is passed by the Registrar in that respect”.

“(b) Any party considering itself aggrieved may appeal to Government within one month of the communication to the Society of the final order passed by the Registrar under this rule”.

**“Note.—** The Committee of Management includes the Board of Directors or Managing Committee or Executive Committee or any Board or Committee entrusted with the duties and powers of managing all or any of the affairs”.

By order,  
M. M. CRISHNA,  
Secretary.

## Corrigendum

Simla 4, the 28th November, 1953  
**No. CS- 92-49/53.**—To *Himachal Pradesh Government Notification of even number, dated 3-11-53 in respect of appointment of Director of Panchayats and Deputy Director of Panchayats* delete the word ‘Deputy’ in line 2 against the appointment of Shri H. R. Joshi.

M. M. CRISHNA,  
Secretary.

## Industries Department

## NOTIFICATION

Simla-4, the 30th November, 1953

**No. I&S- 38-12/48.**—In view of the heavy trade transaction at Rampur town in Mahasu District, during the Lavi Fair, the Lieut. Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers vested in him under section 18 of the Punjab Trade Employees’ Act, 1040 as applied to Himachal Pradesh, is pleased to exempt the traders of Rampur town from the operation of sections 4, 6, and 7 of the Act, for a period of 10 days with effect from the commencing of the Fair, viz. 10th November, 1953.

By order,  
H. R. JOSHI,  
Secretary (Industries),

चिकित्सा तथा सावधानिक स्वास्थ्य विभाग

—  
अधिकृतनाएँ

शिमला-4, 30 नवम्बर, 1953

**न० एल-आर-62-9/53.**—हिमाचल प्रदेश में प्रसारित पंजाब म्यूनिसिपल एक्ट, 1911 को धारा 11 और 12 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करके उपराज्यपाल महोदय सोलन की म्यूनिसिपल कमेटी के सदस्यों की संख्या नौ-नियुक्त करते हैं, जिन में से तीन पदात् (Ex-officer) और 6 निर्वाचित होंगे।

आज्ञा से,  
सहायक सचिव (स्वायत्र शासन),  
हिमाचल प्रदेश।

शिमला-4, 30 नवम्बर, 1953

**न० एल-आर 62-9/53**—निम्नलिखित नियमों का प्रारूप, जो कि उपराज्यपाल महोदय हिमाचल प्रदेश में प्रसारित पंजाब म्यूनिसिपल एक्ट, 1911 की धारा 240 (a) (b) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के प्रयोग करके बनाए प्रस्तावित करते हैं, उससे प्रमाणित हो सकने वाले व्यक्तियों की सूनार्थ प्रकाशित किया जाता है। इस प्रारूप पर 10 जनवरी को या उस के बाद, ऐसी आपत्तियों या सुझावों सहित जो कि उस दिनांक तक हिमाचल प्रायासन द्वारा प्रारूप के सम्बन्ध में किसी भी व्यक्ति में प्राप्त हों, व्याचार किया जायेगा।

नियमों का प्रारूप

(1) सोलन की म्यूनिसिपलटी के लिये सदस्य-निर्वाचन हेतु सोलन म्यूनिसिपलटी इसमें संलग्न अनुमती में दिलाये गये पांच बोडों में वाई जायेगी।

(2) प्रत्येक वार्ड से उस वार्ड के रजिस्टरर मतदाताओं द्वारा एक प्रतिनिधि निर्वाचित किया जायेगा।

(3) वार्ड नम्बर 3 से अनुमूलित जाति का एक प्रतिनिधि निर्वाचित किया जायेगा।

अनुयोगी

वार्ड संख्या— 1

वार्ड का वर्णन:—

देशबीर कोटेज से गवर्नर्मैट रैस्ट हाउस तक कार्टरोड पर उस की निचली तरफ के और उसके बांधी तरफ के सारे मकान और उस के बाद टेलीफोन एक्सचेंज की विलिंग में मामूर लौज तक कार्टरोड की दांधी तरफ विलिंग से मामूर लौज तक कार्टरोड की दांधी तरफ के सारे मकान ।

वार्ड संख्या— 2

वार्ड का वर्णन:

मुख निवास से बुड लैन्डस के पश्चिम में कार्टरोड की दांधी तरफ के सब मकान और उस के बाद निगम हाउस तक सरक्युलर रोड के साथ साथ के मकान और फिर कैट्री रोड पर लाकर बाजार से होकर नाले (वैली) के ऊपर के मकान ।

वार्ड संख्या— 3

• वार्ड का वर्णन:—

द्वि-सदस्य निर्वाचन लेव वार्ड:—

कार्ट रोड पर बगरियान हाउस से रमेश देवजात की दुकान तक की सड़क की दांधी तरफ से सब मकान और फिर रायेलाल के मकान तक और सरक्युलर रोड के साथ साथ बगरियान हाउस तक के मकानात ।

वार्ड संख्या— 4

वार्ड का वर्णन:—

शिली रोड और राजा साहिय के पैलेस के चारों तरफ कन्चहरी रोड और अपर बाजार की निचली तरफ से बैच माधो राम की दुकान तक तथा उससे आगे कार्टरोड के उसी तरफ से लक्ष्मी स्टोर के समीप के पेशाव खाने तक का सारा हेत्र । उस के बाद वरक्कुग्रां के मकानों और कसाव गली एरिया से रायो फलोर मिल्स तक के हेत्र सहित गंज से लोयर बाजार तक (दोनों तरफ का) सीरा हेत्र ।

वार्ड संख्या— 5

वार्ड का वर्णन:—

चम्बा भार हेत्र, सोलन बर्सी और सलोगरा का समस्त हेत्र ।

आज्ञा से,

सहायक सचिव (स्वायत शासन) ।

Revenue Department

NOTIFICATION

Simla-4, the 1st December, 1953

No. R-86-116/52.—In exercise of the powers conferred under Section 12 of the Code of Criminal Procedure 1898, Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, (Act XVII) of 1887 and Section 105 of the Punjab Tenancy Act, (Act XVI) of 1887 as applied to Himachal Pradesh, the Lieutenant-Governor, Himachal Pradesh, is pleased to appoint Shri Romesh Chand Officiating Naib Tehsildar, as Magistrate 3rd Class and Assistant Collector II grade respectively to exercise such powers within local limits of Mahasu District generally with effect from the date of his taking over charge of the office of Naib Tehsildar.

By order,  
BASANT RAI,  
Assistant Secretary.

ELECTION TRIBUNAL, HIMACHAL PRADESH, HARVINGTON, SIMLA

NOTIFICATION

Simla-1, the 28th November, 1953

No. E.T-(1)/53.—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 90 of the Representation of the People Act, 1951 (XLIII of 1951), the following election petition, presented under section 81 thereof is published for information.

T. RAMABHADRAN,  
Chairman.

ELECTION PETITION No. 22 OF 1953

DELHI STATE

Presented by Shri Hari Dass, whose specimen signature has been obtained and attested below:—

HARI DASS  
Attested as having been signed in my presence.

(Sd.) P. N. SHINGAL, 30-9-1953

as having been signed in my presence, this the thirtieth day of September, one thousand nine hundred and fifty-three.

(Sd.) P. N. SHINGAL,  
Secretary,  
Election Commission, INDIA.

30-9-53

To

THE ELECTION COMMISSION, INDIA,  
NEW DELHI

Shri Hari Dass, son of Shri Gusaon Ram, resident of village Hatkot, Ilaqa Kunihar, Post Office Kunihar, Tehsil Arki, District Mahasu, Himachal Pradesh—

Petitioner.

versus

1. Shri Hira Singh, son of Shri Parshotam Ram, resident of village Domehār, Parli Pabbar, Post Office Arki, Tehsil Arki, District Mahasu, Himachal Pradesh, presently of Nabha Estate, Simla, P.O. Simla-4.
2. Shri Ram Dass, son of Shri Jairam Dass alias Jagan Dass, resident of village Harth, Pargna Takroli, Post Office Salogra, Tehsil Solan, District, Mahasu, Himachal Pradesh; and
3. Shri Rup Ram, son of Shri Barru Ram, resident of village Hatkot, Ilaqa Kunihar, Post Office Kunihar, Tehsil Arki, District Mahasu, Himachal Pradesh Respondents.

Election Petition under section 80 of the Representation of the People Act, 1951, (No. XLIII of 1951) with respect to the Bye-election held on 19th July,

**1951 of two seats of Solan constituency, Himachal Pradesh State Legislative Assembly.**

Respectfully sheweth,

1. That the election held on 24th and 25th October, 1951 to return two members from the Solan Constituency to the Himachal Pradesh State Legislative Assembly was on March 7, 1953 declared void as a whole by the Election Tribunal and the order of the Election Tribunal was published in the Gazette of India dated April 17, 1953. For the purpose of filling the vacancies so caused, under section 150 of the Representation of the People Act, 1951, (XLIII of 1951), the Election Commission by notification called upon the Assembly Constituency concerned namely the Solan Constituency to elect two persons, one of which was to belong to the schedule castes.

2. That the Returning Officer of the said Solan Constituency by notice dated 1st June, 1953 gave public notice of the intended election inviting nomination papers to be delivered by June 15, 1953 and intimating that in the event of the election being contested the poll would take place on July 19, 1953.

3. That the petitioner and respondents Nos. 1 to 3 (respondents Nos. 2 and 3 belonging to the scheduled castes) were the duly nominated candidates for election to Himachal Pradesh Legislative Assembly from the said Solan Constituency. None of them had withdrawn his candidature; and so all the four contested the election. Twenty nine polling stations were made for this bye-election. The polling took place on July 19, 1953.

4. (a) That the result of the bye-election from the said Solan Constituency was published in the official Gazette dated July 30, 1953. Respondents Nos. 1 and 2 were declared elected, respondent No. 2 being for the seat reserved for the scheduled castes, and the petitioner and respondent No. 3 were unsuccessful in the contest.

(b) That respondent No. had appointed himself as his election agent. Respondent No. 1 lodged the Return of Election Expenses with the Returning Officer at Kasumti on September, 9, 1953 and the notice of the Returning Officer under Rule 113 of the Representation of the People (Conduct of Elections and Election Petitions) Rules, 1951 appeared in the official Gazette dated 19th September, 1953. Respondent No. 2 also had appointed himself as his election agent and he lodged the Return of Election Expenses on September 3, 1953.

5. The election of the Respondent No. 1, Shri Hira Singh is void in as much as he himself or through his agent or through the person acting with connivance of Respondent No. 1 and his agents has been guilty of the commission of the illegal and corrupt practices specified in paras 5, 6, 7 and 8 of the petition.

(a) Respondent No. 1, his agents and other persons with his or his agents connivance published statements of facts which were false and which they either believed to be false or did not believe to be true in relation to the personal character or conduct

of the petitioner, S. 123 (5) and in relation to his candidature.

being statements reasonably calculated to prejudice the prospects of the petitioner's election. Full particulars of such corrupt practices are given in the list, marked as Annexure 'A' attached to this petition, which list may be read as part of the petition.

(b) Respondent No. 1, his agents and other persons with his or his agent's connivance obtained and procured for the furtherance of the prospects of the election of respondent No. 1 the assistance of persons serving under the Himachal Pradesh Government full parti-

S. 123 (8) culars whereof are incorporated in Annexure 'B' attached hereto, which may be read as part of this petition.

(c) Respondent No. 1 Committed the illegal practice as defined in S.125(3) of the Act, XLIII of 1951 in so far he published handbills and circulated printed chits amongst the voters which do not on their face purport to specify the name and address of the press from which these were printed or published. See list Annexure 'C' attached hereto.

(d) Respondent No. 1 as his own election agent failed to keep separate and regular books of account nor did he enter the particulars of expenditure in connection with his election as were prescribed. S. 44.

(e) Respondent No. 1 made the return of election expenses, which he lodged with the Returning Officer on September 9, 1953, which is false in material particulars and made false declarations verifying such return of election expenses. Particulars of such corrupt practices are given in list attached hereto, marked Annexure 'D' which may be read as part hereof.

6. That there has been serious contravention and violation of the mandatory provisions of the Representation of Peoples Act, 1951 and the rules made thereunder in several respects as specified in paras 5, 6, 7 and 8 and it has materially affected the result of the

election as given below :—

(a) On the polling day and at each and every polling station respondent No. 1, his agents and other persons with his and his agent's connivance gave to the electors printed chits, with particulars of name, address and elector number filled in, bearing the symbol of hut allotted to respondent No. 1 and an appeal to vote for him. Such chits were allowed to be taken right to the polling booths and the electors with the help of the chits could easily pick out the ballot box of respondent No. 1 to drop the ballot papers therein.

(b) At the polling station the ballot box of respondent No. 1 had been placed at number one place namely immediately next to the entrance to the polling booth, while according to the alphabetical order petitioner's ballot boxes should have been placed at number one place namely immediately next to the entrance to the polling booth, while according to alphabetical order petitioner's ballot boxes should have been placed at number one place. Respondent No. 1, his agents, and his supporters continually reminded the electors to drop the ballot paper in the first ballot box.

7. That the instances given in para 5 above, collectively as also individually materially affected the result of the election.

8. That respondent No. 2 as his own election agent failed to keep and maintain regular books of account nor did he enter the particulars of expenditure as were prescribed. The return of election expenses filed by him is false in material particulars and so the declarations verifying the return of election expenses are also false. He is therefore liable to be named under Section 99(1) (a) (ii) of the Act XLIII of 1951 and is liable to incur the disqualification mentioned in sections 142 and 143 of the said Act.

9. That respondents 2 and 3 have been added as necessary parties under Section 82 of Act XLIII of 1951.

10. That the Treasury Receipt showing that a sum of Rs. 1,000 has been deposited by the petitioner in DELHI Treasury on 29th September, 1953 as security for costs, as required by S. 117 of Act XLIII of 1951, is attached hereto.

It is prayed, therefore, that the election of respondent No. 1, Shri Hira Singh, to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Solan constituency may be declared as void, and costs be awarded to the petitioner.

(Sd) HARI DASS,

Petitioner.

New Delhi, 29th September, 1953.

## VERIFICATION

I, Hari Dass, the petitioner, hereby declare that the contents of paras Nos. 1 to 4 and 6 to 9 of the above petition are true to my knowledge and contents of the remaining paragraphs are true according to information received and believed to be correct.

(Sd.) HARI DASS,  
Petitioner.

New Delhi, 29th September, 1953.

In re-election petition : Shri Hari Dass *vs.*  
Shri Hira Singh & others.

## LIST 'A'

*Particulars of corrupt practices mentioned in para 5 of clause (a) of the petition.*

1. Shri Hira Singh, during the period of about twenty days immediately preceding the date of polling widely circulated amongst the voters of the labour class employed on construction of the Arki-Kunihar road that the petitioner, Hari Dass, was retaining Rs. 10 per head of the labour employed which he shared with the Ministers, and that while the labour was being paid at Rs. 50 per month per head actually Rs. 60 per head per month was being charged from the Government.

2. Shri Hira Singh respondent No. 1 and his agents Shri Dhani Ram and Hari Ram, during the election propaganda openly exhorted people not to vote for the petitioner as he had ceased to be a Hindu.

## VERIFICATION

I, Hari Dass, petitioner hereby declare that the above contents are true on information received and believed to be correct.

HARI DASS,  
Petitioner.

New Delhi, 29th September, 1953.  
In re-election petition :

Shri Hari Dass *vs.* Shri Hira Singh and others.

## LIST 'B'

*Particulars of the corrupt practices mentioned in para 5 clause (b) of the petition.*

The assistance of the undenoted Government servants of Himachal Pradesh was obtained and procured by Respondent No. 1 or his agent for his persons with the connivance of respondent No. 1 or his agent for furtherance of the prospects of election of Shri Hira Singh.

1. Hari Ram son of Shri Moola Ram of Tooeni, Pargana Gialath, Tehsil Arki, Lambardar for about a week before 8th July, 1953 worked for Shri Hira Singh in the Dhondan area. He was paid Rs. 50 by Shri Hira Singh to work for him. He was suspended on having been found during this propaganda.

2. Shri Dila Ram, Patwari of Patwarkhana Chandi, Mahlog, Tehsil Solan, for about three weeks prior to 10th July, 1953 did extensive

propaganda for Shri Hira Singh at his request in the Patwar halqa of Chadi. He was found distributing chits and handbills of Shri Hira Singh and was suspended on this account on July 18, 1953.

3. Gurdial, Patwari of Patta, Mahlog, Tehsil Solan, at the request of Shri Hira Singh and of his agent Achhar Singh did extensive propaganda for Shri Hira Singh in the Patwar halqa of Patta for about three weeks before the polling.

4. Nanak, Lambardar of village Madhala, Pargana Barotiwala, Mahlog, Tehsil Solan, at the request of Shri Hira Singh and his agents did extensive propaganda for Shri Hira Singh for about four weeks in Madhala and other villages in Barotiwala Pargana.

5. Devi Datta, Vaid, incharge Kulhariwala Dispensary, in Pargana Doon at the request of Shri Hira Singh and his agent Gita Ram did propaganda in the dispensary and in the village for Shri Hira Singh for about two weeks before the election.

(Sd.) HARI DASS,  
Petitioner.

#### VERIFICATION

I, Hari Dass, petitioner hereby declare that the contents of the above list are true on information received and believed to be correct.

(Sd.) HARI DASS,  
Petitioner.

New Delhi 29th September, 1953.

In re-election petition :

Shri Hari Dass vs: Shri Hira Singh and others.

#### LIST 'C'

*Particulars of the illegal practice mentioned in para 5 clause (d) of the petition.*

Shri Hira Singh issued posters, hand bill and chits in which an appeal to vote for him was made. The name and address of the printer and publisher did not appear on them.

(Sd.) HARI DASS,  
Petitioner.

#### VERIFICATION

I, Hari Dass, petitioner hereby declare that the contents of the above list are true to my knowledge.

(Sd.) HARI DASS,  
Petitioner.

New Delhi, 29th September, 1953.

In re-election petition :

Shri Hari Dass vs: Shri Hira Singh and others.

#### LIST 'D'

*Particulars of the corrupt practice mentioned in para 5 clause (f) of the petition.*

1. Shri Hira Singh did extensive touring and travelling in connection with the election during the period of two months before the polling. In his accounts he has not shown any expense on account of travelling and board and lodging.

2. Shri Hira Singh visited Mela Bani about middle of May, 1953 and there did propaganda for the impending election. Loud speaker was also used. He has not shown any expenses on travelling and attending and the propaganda done at Mela Bani.

3. Shri Hira Singh visited Mela Bani near Arki about middle of June, 1953. He went there and returned by taxi. Election propaganda was done at the Mela. But no expense incurred in travelling and board and lodging has been shown.

4. At every polling station Hira Singh Pal had his agents and workers. Expenses for none of them have been shown. Most of them got cash remuneration also. That too is not shown. Remuneration paid to other workers too is not shown.

5. Shri Hira Singh had employed for three months or so a chaprassi who worked for him during the election days. His remuneration has not been shown.

6. Shri Hira Singh did not keep and maintain any books of account as were prescribed.

(Sd.) HARI DASS,  
Petitioner.

#### VERIFICATION

I, Hari Dass, petitioner hereby declare that the contents of this list are true on information received and believed to be correct.

(Sd.) HARI DASS,  
Petitioner.

New Delhi, 29th September, 1953.

भाग 2—वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और ज़िला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिमूलनाएं इत्यादि।

**District Magistrate Mahasu**

**ORDER**

Kasumpti, the 26th November, 1953

**No. 10251.**—In exercise of the powers conferred upon me under rule 23 of the Himachal Pradesh Panchayat Rules, 1953, I, Raghbir Singh, District Magistrate, Mahasu, hereby appoint the following officers as Returning and Assistant Returning Officers for the Gram Sabhas established in the Tehsils of Arki and Solan vide Himachal Pradesh Government Notification No. CS-92-49/53, dated the 13th November, 1953:—

(1) *Solan Tehsil*

Shri Surinder Nath, Tehsildar, Solan—Returning Officer.

Shri S. D. Moudgil, Secretary, Municipal Committee, Solan—Asstt. Returning Officer.

(2) *Arki Tehsil.*

Shri Gita Ram, Asstt. Project Officer, Kunihar Block, Arki—Returning Officer.

Shri Partap Singh, Inspector, Co-operative Societies, Arki—Asstt. Returning Officer.

**RAGHUBIR SINGH,**  
District Magistrate, Mahasu.

**NOTICE**

Kasumpti, the 26th November, 1953

**No. 10249.**—In exercise of the powers conferred upon me under rule 15 of the Himachal Pradesh Panchayat Rules, 1953, I, Raghbir Singh, District Magistrate, Mahasu, hereby publish the register of members prepared for each Gram Sabha established under Himachal

Pradesh Government Notification No. CS-92-49/53, dated the 13th November, 1953 in the areas of Arki and Solan Tehsils with effect from the date of issue of this notice. The register shall be available for inspection in the office of each Patwari at the places noted below between the hours of 10.30 A.M. to 5 P.M. daily:—

*Solan Tehsil.*

1 Salogra	8 Goela
2 Basal	9 Chandi
3 Deothi	10 Bathalag
4 Sanawara	11 Darwa
5 Surajpur	12 Krishan Garh
6 Patta	13 Jagjit Nagar
7 Barian	14 Kot

*Arki Tehsil.*

1 Kandhar	9 Sherol
2 Kashlog	10 Arki
3 Darla	11 Dwati
4 Naugaon	12 Mangu
5 Dhurduhan	13 Kotli
6 Surajpur	14 Palog
7 Materni	15 Kunihar
8 Balera	16 Domehar

It is further directed that in pursuance of the said rule the claims and objections, if any, should be filed with the following Returning Officers at the places noted against each which will be received by them on or before the 5th December, 1953 between the hours of 10.30 A.M. to 5 P.M. daily.

(1) Assistant Project Officer, Kunihar Block for Arki Tehsil at Arki  
(2) Tehsildar Solan for Solan Tehsil at Solan.

**RAGHUBIR SINGH,**  
District Magistrate, Mahasu.

भाग 3—अधिनियम, विधेयक, और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिशनर, कमिशनर आफ़ इनकम टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि।

**Revenue Department**

**NOTIFICATIONS**

Simla 4, the 28 November, 1953

**No. R. 81-61/49.**—Shri Mangat Ram Tehsildar, Rainka is granted further extension of one day's earned leave for the 19th August, 1953 in continuation of 30 day's earned leave sanctioned vide Notification of even number, dated 3rd September, 1953.

Simla-4, the 28th November, 1953

**No. R. 4-30/50.**—Shri Harish Chandra, Magistrate Ist Class, Mahasu District is granted 62 days' earned leave with effect from 6th May, 1953 forenoon to the 6th July afternoon.

**MANGAT RAI,**  
Financial Commissioner.

विधेयक सं० IX, 1953

## हिमाचल प्रदेश अनिवार्य प्राथमिक शिक्षा विधेयक, 1953

हिमाचल प्रदेश की प्राथमिक पाठशालाओं (Primary Schools) में बालक तथा बालिकाओं की अनिवार्य उपस्थिति को व्यवस्था करने का

## विधेयक

प्रस्तावना.—चूंकि हिमाचल प्रदेश की प्राथमिक पाठशालाओं में बालक तथा बालिकाओं की उपस्थिति की व्यवस्था करना उचित तथा आवश्यक है;

अतएव निम्नलिखित अधिनियम बनाया जाता है।

1. संक्षिप्त नाम, प्रसार तथा प्रारम्भ.—(1) इस अधिनियम का नाम “हिमाचल प्रदेश अनिवार्य प्राथमिक शिक्षा विधेयक 1953” होगा ।  
(2) इस का प्रसार समस्त हिमाचल प्रदेश में होगा ।  
(3) यह तुरन्त प्रचलित होगा ।

2. परिभाषा।—जब तक कि विषय अथवा संदर्भ में कोई बात प्रतिकूल न हो इस अधिनियम में—

- (1) “बालक या बालिका” का तात्पर्य ऐसे बालक या बालिका से है जिसकी आयु सत वर्ष से कम न हो और चौदह वर्ष से अधिक न हो;
- (2) “स्थानीय प्राधिकारी” का तात्पर्य ग्राम पंचायत, तहसील पंचायत, ज़िला पंचायत, नोटिफाइड एरिया कमेटी (Notified Area Committee), स्पाल टाउन कमेटी (Small Town Committee) या म्युनिसिपिल कमेटी (Municipal Committee) से है;
- (3) “माता पिता” के अन्तर्गत अभिभावक या अन्य ऐसा व्यक्ति भी है, जिस की वास्तविक अभिभावक में शा जिस के दंतकरण में बालक या बालिका हो;
- (4) “प्राथमिक शिक्षा” का तात्पर्य पढ़ाई, लिखाई और अंकगणित (Arithmetic) के सम्बन्ध में ऐसी शिक्षा (instruction) से है जो राज्यशासन द्वारा प्राथमिक पाठशालाओं के लिए तत्कालार्थ विनिहित की जाए और अन्य विषयों, यदि कोई हों, के सम्बन्ध में ऐसी शिक्षा (instruction) से है जो कि राज्यशासन या विनिहित प्राधिकारी के अनुमोदन से स्थानीय प्राधिकारी नियत करे;
- (5) “विनिहित” का तात्पर्य इस अधिनियम के अधीन बनाए गए नियमों द्वारा विनिहित से है;
- (6) “विनिहित प्राधिकारी” का तात्पर्य ऐसे प्राधिकारी से है जोकि सामन्यतः या विशेष प्रयोजन के लिए राज्यशासन द्वारा ऐसा अधिसूचित किया गया हो;
- (7) “स्वीकृत प्राथमिक पाठशाला” का तात्पर्य ऐसी पाठशाला या पाठशाला के विभाग से है जिस में प्राथमिक शिक्षा दी जाती हो और जो तत्कालार्थ प्राधिकारी द्वारा स्वीकृत हो;
- (8) “मार्ग” का तात्पर्य मोटर की सड़क, अश्व मार्ग (bridle path) या पगड़डी (foot path) से है;
- (9) “पाठशाला समिति” का तात्पर्य ऐसी समिति से है जो इस अधिनियम की धारा 5 के उपर्योग के अधीन नियुक्त की गई हो;
- (10) “राज्यशासन” का तात्पर्य हिमाचल प्रदेश के राज्यशासन से है;
- (11) “उपस्थित होना” “किसी स्वीकृत प्राथमिक पाठशाला में उपस्थित होने” का तात्पर्य विनिहित प्राधिकारी द्वारा नियत पाठशाला में वर्ष के नियत दिनों, नियत काल या

कालों, और उपस्थिति के प्रत्येक दिन में नियत थंडों के लिए, शिक्षार्थ उपस्थित होने से है।

3. प्राथमिक शिक्षा को अनिवार्य बनाने वाली अधिमूलना जारी करना।—(1) राज्य-शासन अधिमूलना द्वारा यह बोधित कर सकेगा कि किसी ज्ञेत्र में बालकों के लिए प्राथमिक शिक्षा अनिवार्य होगी।

(2) जब उपधारा (1) के अधीन जारी की गई अधिमूलना प्रचलित हो या जिस समय उपधारा (1) के अधीन अधिमूलना जारी की जाए तो राज्यशासन यह अधिमूलना जारी कर सकेगा कि ऐसे समस्त ज्ञेत्र या उस के किसी भाग में, जिस पर उपधारा (1) के अधीन अधिमूलना प्रवृत्त हो, बालिकाओं के लिए प्राथमिक शिक्षा अनिवार्य होगी।

(3) इस धारा के अधीन जारी की गई अधिमूलना में यह विशिष्ट होगा कि किस दिनांक से और किस ज्ञेत्र या किस द्वेष्ट्री में प्राथमिक शिक्षा अनिवार्य होगी और इस अधिमूलना की विनिहित रोति से सार्वजनिक सूचना दी जाएगी।

4. अधिमूलना के जारी करने से पूर्व आवश्यक निवन्धन।—धारा 3 के अधीन अधिमूलना तब तक नहीं की जाएगी जब तक राज्यशासन का यह समाधान न हो जाए कि स्वीकृत प्राथमिक पाठशालाओं में उक्त प्राथमिक शिक्षा जिस गुरुक द्वारे जाने के हेतु पर्याप्त व्यवस्था की जायगी।

5. पाठशाला समिति की नियमिति।—(1) जब धारा 3 के अधीन अधिमूलना जारी कर दी गई हो, तो राज्यशासन इस अधिनियम के अधीन पाठशाला समिति के कर्तव्यों के सम्पादन और शक्तिय के प्रयोग के लिए एक या अधिक समितियां नियुक्त करेगा।

(2) पाठशाला में बालक बालिकाओं की उपस्थिति और बालक बालिकाओं की वृनियकित के सम्बन्ध में इस अधिनियम के उपबन्धों को प्रचलित करना उक्त पाठशाला समिति का कर्तव्य होगा।

6. बालक या बालिकाओं की पाठशाला में उपस्थिति के सम्बन्ध में माता पिता का कर्तव्य —जहां किसी ज्ञेत्र में धारा 3 के अधीन अधिमूलना प्रचलित हो, प्रत्येक ऐसे बालक और बालिका, जिस पर यह अधिमूलना प्रवृत्त है, के माता पिता वहां से आगे बढ़ित उचित कारण के अभाव में उक्त बालक या बालिका को स्वीकृत प्राथमिक पाठशाला में उपस्थित करवाएंगे यदि ऐसा बालक या बालिका उक्त ज्ञेत्र में साधारणतया रहता है।

7. उचित कारण का अर्थ।—निम्नलिखित परिस्थितियों में से कोई भी परिस्थिति धारा 6 के अन्तर्गत उचित कारण समझी जाएगी—

- (1) कि बालक या बालिका के निवास स्थान से सब से समीप मार्ग द्वारा दो मोल की दूरी के अन्दर कोई स्वीकृत प्राथमिक पाठशाला नहीं है;
- (2) कि राज्यशासन की ओर से इस सम्बन्ध में नियुक्त प्राधिकारी द्वारा बालक या बालिका को यह प्रमाण पत्र दिया गया है कि उसने विनिहित प्राथमिक क्रम पूरा कर दिया है;
- (3) कि बालक या बालिका को अधिनियम के अधीन बनाए गए नियमों के अनुसार पाठशाला से अनुपस्थित रहने की अस्थाई समय के लिए छुट्टी स्वीकृत हुई है;
- (4) कि विनिहित प्राधिकारी द्वारा इस हेतु अनुपोक्ति चिकित्साधिकारी (Medical Officer) ने बालक या बालिका को शारीरिक दोष या निर्बलता के कारण पाठशाला में उपस्थित होने के अग्रेश प्रमाणित किया है।

8. पाठशाला समिति द्वारा उपस्थिति का आदेश।—जब पाठशाला समिति का यह समाधान हो जाए कि धारा 6 के उपबन्धों द्वारा बालक या बालिका को स्वीकृत प्राथमिक पाठशाला में उपस्थित करवाने के लिए बाध्य किसी माता पिता ने ऐसा नहीं किया है तो पाठशाला समिति उस माता पिता की उचित सुनवाई का अवसर देकर और ऐसी जांच (enquiry) करने के उपरान्त जैसी वह उचित समझे उस माता पिता को यह नर्देशित करते हुए आदेश देगा कि वह उक्त बालक या बालिका को उस दिनांक से स्वीकृत प्राथमिक पाठशाला में उपस्थित कराए जो आदेश में निर्दिष्ट किया गया है।

9. उपस्थिति आदेश का पालन न करने पर शास्ति.—(1) ऐसे माता पिता, जिन के विश्व धारा 8 के अधीन आदेश दिया गया है और जो धारा 7 में वर्णित उचित कारण (reasonable excuse) के बिना उक्त आदेश पालन नहीं करते हैं, मैजिस्ट्रेट के सन्मुख अपराधी ठहराए जाने पर पांच रु० से अनधिक अर्थ दंड के भागी होंगे।

(2) यदि ऐसे माता पिता, जो उपधारा (1) के अधीन अपराध के लिए अपराधी ठहराए गए हों धारा 4 के अधीन दिए गए आदेश का उल्लंघन करते रहें तो वे पुनः अर्थ दंड के भागी होंगे। प्रथम अपराधी ठहराए जाने के दिनांक के पश्चात् प्रत्येक ऐसे दिन के लिए, जिस में उक्त आदेश का उल्लंघन किया जाना प्रमाणित होता है, यह अर्थदंड एक रु० प्रति दिन के हिसाब से दिया जा सकेगा।

10. प्राथमिक पाठशाला में उपस्थित होने के लिये विधिवत् बालक बालिका को वृत्तियुक्ति में रखने के लिए शास्ति.—ऐसा व्यक्ति, जो पाठशाला में उपस्थिति के विनिहित घंटों में, अपनी ओर से या अन्य व्यक्ति की ओर से किसी वृत्तियुक्ति (employment) के सम्बन्ध में, चाहे वह परिलाभ (remuneration) हेतु हो या नहीं, किसी ऐसे बालक या बालिका, जिस के माता पिता द्वारा इस अधिनियम के अधीन, उसकी स्तीकृत प्राथमिक पाठशाला में उपस्थिति वाचिकृत है, की सेवाओं का उपयोग करता है, मैजिस्ट्रेट के सामने अपराधी ठहराए जाने पर पचास रु० से अनधिक अर्थ दंड का भागी होगा।

11. अपराधों का संज्ञान.—पाठशाला समिति, या पाठशाला समितियां राज्यशासन से सामान्य या विशेष आदेश द्वारा इस सम्बन्ध में अधिकृत व्यक्ति से प्राप्त सूचना या शिकायत के बिना धारा 9 या धारा 10 के अधीन अपराधों का कोई भी न्यायालय संज्ञान नहीं करेगा।

12. अनिवार्य प्राथमिक शिक्षा निःशुल्क हीरी।—जिस क्षेत्र में धारा 3 के अधीन अधिसूचना प्रचलित है उस क्षेत्र में ऐसे बालक या बालिका की, जिस पर उक्त अधिसूचना प्रवृत्त है, प्राथमिक शिक्षा के सम्बन्ध में कोई शुल्क (fees) नहीं लिया जाएगा।

13. अधिसूचना वापस लेना।—स्थानीय प्राधिकारी को निर्दिष्ट करने के पश्चात् (after reference) राज्यशासन धारा 3 के अधीन जारी की गई अधिसूचना वापस ले सकेगा।

14. राज्यशासन की नियम बनाने की शक्तियां।—(1) राज्यशासन पूर्व प्रकाशन करके इस अधिनियम के प्रयोजनार्थ नियम बना सकेगा।

(2) विशेषतया और उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों की सामान्यता पर प्रतिकूल प्रभाव न डालते हुए राज्यशासन निम्नलिखित विषयों के सम्बन्ध में नियम बना सकेगा—

- (क) धारा 2 के खंड (4) के अधीन प्राथमिक पाठशालाओं में शिक्षा-क्रम (range of instruction) विनिहीत करना;
- (ख) सामान्यत: यह निश्चित करना कि निःशुल्क अनिवार्य प्राथमिक शिक्षा के लिए प्रयाप्त प्रबन्ध का उचित मापदंड क्या रखा जाए;
- (ग) स्थानीय प्राधिकारी द्वारा सम्बन्धित क्षेत्र में बालक और बालिकाओं का रजिस्टर बनाने और उसके प्रकाशन की अपेक्षा करना;
- (घ) उन शर्तों की व्यवस्था करना जिन पर राज्यशासन प्राथमिक शिक्षा की व्यवस्था की समस्त लागत या उसका कोई भाग बहन करेगा;
- (ङ) वह रीत जिस के अनुसार पाठशाला समिति संरचित होगी, उसके सदस्यों की संख्या और उन के कर्तव्य, शक्तियां और उत्तरदायित्व;
- (च) वे उपाय जिन का पाठशाला समिति बालक या बालिकाओं की पाठशाला में उपस्थिति के लिए प्रयोग कर सकेंगे और वे शर्तें जिन पर पाठशाला से अनुपस्थित रहने की आज्ञा दी जा सकेंगी;
- (छ) प्रत्येक पाठशाला समिति का क्षेत्राधिकार जब कि एक से अधिक पाठशाला समितियां नियुक्त की गई हों;

(ज) पाठशाला समिति और स्वानीय प्राधिकारी को ऐसी शिक्षा समिति, जो कि किसी अन्य अधिनियम के अधीन नियुक्त की गई हो, के मध्य पालन किए जाने वाला पारस्परिक सम्बन्ध;

(झ) विभिन्नित किए गए या विभिन्नित किए जा सकने वाले विषय।

### उद्देश्यों और कारणों का विवरण

प्रान्तीन भारत में मानव जीवन के प्रथमांश में शिक्षा और मानसिक तथा शारीरिक विकास को बहुत महत्व दिया जाता था, जिससे कि मनुष्य अपना अवशिष्ट जीवन शान्ति, वैभव और आनन्द से विता सके। मध्य काल में पुरातन आदर्श लुप्त हो गए और जनसमूह को शिक्षा के अभाव का दुख सहन करना पड़ा। अतएव गत्य संविशान के अनुपालनीय सिद्धान्तों में यह व्यवस्था की गई है कि संविशान के प्रारम्भ होने से इस वर्ष की अवधि में समस्त बालकों को चौदह वर्ष की आयु तक निःशुल्क और अनिवार्य शिक्षा देने का प्रबन्ध किया जाए। विशेषकर हिमाचल प्रदेश में राजाओं द्वारा शिक्षा उपेन्द्रित रही है। हम इस वर्ष की अवधि तक की प्रतीक्षा नहीं कर सकते। अतएव इस विधेयक द्वारा समस्त हिमाचल प्रदेश में अधिलम्ब अनिवार्य प्राथमिक शिक्षा प्रवृत्त करना बांधित है। इस विधेयक में बच्चों को माता पिता के प्रमाद तथा वृत्तियोजकों के स्वेच्छाचार से बचाने के लिये ऐसे माता पिता और वृत्तियोजकों को दंडित करने के उपबन्ध हैं। उचित अवस्था में कठोरता निवारण के हेतु बालक को उपस्थिति से मुक्त रखने के उपबन्ध हैं, जैसे कि बालक के निवासस्थान से समीप के मार्ग द्वारा स्वीकृत प्राथमिक पाठशाला न होने पर, बालक का प्राथमिक शिक्षा क्रम पूरा करने पर, चिकित्साधिकारी द्वारा प्रमाणित शारीरिक दोष या दुर्बलता के कारण उपस्थित होने में बालक की अधेष्यता होने पर, और नियमों के अनुसार पाठशाला से अस्थायी काल के लिये अनुपस्थिति की स्वीकृति। प्रगति उचित रूप में और शीघ्रता पूर्वक तब हो हो सकती है जब सर्वसाधारण का सहयोग प्राप्त हो। अतएव इस विधेयक में पाठशाला समिति की व्यवस्था की गई है जिस से कि प्राथमिक पाठशाला में अनिवार्य उपस्थिति के कार्य से सम्बन्धित क्षेत्र के लोगों के सक्रिय सहयोग, सहायता और सम्मति से बृद्धि हो।

पद्म देव,  
शिक्षा मंत्री।

### भाग 4—स्थानीय स्वायत्त शासन, म्युनिसिपल बोर्ड डिस्ट्रिक्ट नोटीफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग

शून्य

### भाग 5—वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन

शून्य

### भाग 6—भारतीय राजपत्र इत्यादि में पुनः प्रकाशन

शून्य

अनुप्रकृति

शून्य